



ZAPISNIK Z IZREDNEGA OBČNEGA ZBORA

23. maj 2018

19:30 – 21:30, predavalnica R1B, Filozofska fakulteta, Ljubljana

Zaradi nesklepčnosti smo občni zbor preložili za 15 minut, ko je bilo prisotnih vsaj 5 aktivnih članov.

Prisotni aktivni člani (8/16): Luka Furjan, Ruby Knap, Andreja Lampret (častna članica), Maks Marn, Vid Seth Peterson, Nina Roguljič, Matej Zima, Ana Zupan.

Prisotna podpora člana: Domen Jere, Matjaž Medvešek.

Dnevni red:

1. Izvolitev delovnega predsedstva;
2. Poročilo 2017 in tekoča finančna situacija;
3. Objavljanje oglasov za delo;
4. Simpozij ob 20-letnici društva;
5. Promocijski material;
6. Predlogi, razprava in glasovanje o spremembah statuta;
7. Sekcija za prevajanje.



1. Potrditev dnevnega reda in izvolitev delovnega predsedstva občnega zbora

Delovno predsedstvo občnega zbora sestavljajo:

Predsednik občnega zbora: Matej Zima

Zapisnikar: Ruby Knap

Overovatelj zapisnika: Luka Furjan, Andreja Lampret

Predlagan nov dnevni red s strani Mateja Zime je bil soglasno sprejet.

2. Poročilo 2017 in tekoča finančna situacija

Blagajnik društva Maks Marn je poročal o že sprejetem poročilu za leto 2017, ki ga je napisala senatorka Andreja Lampret. Iz finančnih izkazov je razvidno, da je društvo ob takem prihodku iz članstva nima dovolj sredstev za tekoče poslovanje. Ker društvu Filozofska fakulteta za naslov letno zaračunava 150€, prav tako pa plačujemo zunanje računovodske storitve podjetju Fidente, bi morale v letošnjem letu društvo pridobiti 400€ iz naslova članarin. Poročilo za 2017, izdelano za Ajpes, je bilo soglasno sprejeto. S strani Mateja Zima so bile predlagane spremembe, o katerih so razpravljali v nadaljnjih točkah.

3. Objavljanje oglasov za delo

Razprava o ekskluzivnem objavljanju ponudb za delo zgolj članom društva se je nanašala na nedavno idejo upravnega odbora, ki je deloval v duhu zastopanja interesa vseh sinologov in sinologinj, ki so včlanjeni v društvu. Matej Zima meni, da oddelek po sebi nima vloge oglaševalca ponudbe del, oglasi se ponujajo tudi v najrazličnejših notranjih kanalih, ki niso dovolj inkluzivni. Društvo bi moralo prevzeti nalogo zbiranja in posredovanja oglasov za dela na področju sinologije. Odprlo se je vprašanje, ali naj društvo dela objavlja zgolj za člane ali za vse. Domen Jere je predlagal regulacijo objavljenih oglasov, ki bi morali vključevati določene razjasnitve in podatke za zaščito interesov iskalcev dela, kar bi bil še en razlog v prid vključitve v društvo. Občni zbor je sprejel odločitev, da bo vse ponudbe, ki pridejo na naslov društva, ustrezno predelal in enakopravno posredoval vsem članom. Če kdo opazi, da ponudbe za delo krožijo po drugih kanalih, se sproži disciplinski postopek zoper domnevnega kršitelja, ki izrablja informacije, ki so last društva. Nečlanom se ponudb ne bo smelo posredovati, zato smo v izogib nespoštovanju tudi zaprli Facebook skupino Sinološkega društva Yuan, ki je od aprila dalje v upravljanju PR-ovke Nine Roguljič.

4. Simpozij ob 20-letnici društva

V sredo, 3. oktobra s Sichuan University in Renmin University na Univerzo v Ljubljani pride delegacija akademikov, ki bo predavala o temi One belt one road. 4. oktobra se nam bo na FF pridružil Zhang Chongfu. Matej Zima meni, da je čas med 4. in 6. oktobrom primeren za



organizacijo simpozija ob 20. obletnici društva. Potreben bi bil večji angažma študentov sinologije pri organizaciji in izvedbi. Matjaž Medvešek pove, da so na preteklih simpozijih študentje pred svojimi vrstniki predstavljali svoje seminarske ali diplomske naloge. Še posebej pa se računa na že diplomirane sinologe in sinologinje, ki delujejo na področju sinologije in bi svoje delo radi predstavili mlajšim ali kolegom. Potrebno bi bilo sestaviti »klic za oddajo prispevkov«, pridobiti nekoga z oddelka kot »keynote speakerja«. Simpozij bi vključeval okroglo mizo o One Belt One Road, študentske in sinološke panele in delavnico za prevajalce. Predlagan je bil organizacijski odbor simpozija, katerega člani so: Andreja Lampret, Luka Furjan, Matej Zima, Ruby Knap, Maks Marn in Matjaž Medvešek. Društvo je projekt simpozija in delavnice prijavilo ŠSFF in ŠOFF.

5. Promocijski material

Za namen promocije društva so predlagani naslednji predmeti: majice, vžigalniki, rizle, platnene torbe, jedilne paličice. Upravni odbor bo poiskoval pridobiti primerne artikole, ki bi jih uporabili prvenstveno na simpoziju. Ideja je v predstavitvi zgodnjih začetkov društva, ko se je še imenovalo Ai Dama.

6. Predlogi, razprava in glasovanje o spremembah statuta

Zaradi bojazni pred morebitno bodočo nesklepčnostjo (ker bodo vsi trenutni udeleženi z izjemo Ruby Knap naslednje akademsko leto bodisi na Kitajskem bodisi brez statusa študenta), ki bi vodila v ponovno uvedbo 34. člena statuta, in zaradi preusmeritve društva iz primarno študentskih v bolj strokovne vsebine, je tajnik Matej Zima predlagal spremembe statuta, ki se osredotočajo zlasti na člene, ki urejajo organe in medsebojna razmerja v društvu.

Predlagane spremembe statuta bi prvenstveno izhajale iz uvedbe novega tipa članstva: sinolog/sinologinja. Le-ta bi imel pravico biti voljen v senat društva, ki bi bil po novem sestavljen iz predsednika in podpredsednika društva ter vseh predsednikov sekcij. S to spremembo bi predsednik društva ne bil več predsednik upravnega odbora in bi po novem opravljal zastopstveno, nadzorno, posvetovalno in strokovno funkcijo brez možnosti direktnega odločanja in izvršilne oblasti.

Z umikom predsednika društva iz upravnega odbora, bi to mesto v upravnem odboru zasedel voljeni član – študent. Ker bomo poleg spremembe organov opravili tudi spremembe tipa članstva, bomo aktivnega člana preimenovali v člana študenta/študentko. Želimo si, da bo ta poteza prinesla večjo vključitev študentov drugih smeri oz. fakultet na Univerzi v Ljubljani, ki se zanimajo za kitajski jezik. Za pritegnitev le teh bi moralo društvo ponuditi tudi drugačne vsebine. Naloga voljenega člana – študenta bo v povezovanju vseh institucij povezanih z univerzitetnim študijem sinologije in skrbi za organizacijo študentskih dogodkov. Da bi karseda ohranili vlogo študentov v društvu, jim je v novem statutu dana tudi ekskluzivna pravica, da so prvenstveno imenovani v upravni odbor društva.



Podrobni pregled sprememb statuta

5. člen se po novem glasi:

Delovanje društva in njegovih organov temelji na načelu javnosti. Za zagotovitev javnosti dela, dajanje točnih informacij o delu društva in podpisovanje listin je odgovoren predsednik društva, v njegovi odsotnosti pa podpredsednik društva. Predsednik lahko za dajanje avtentičnih in točnih javnih informacij v sodelovanju s tajnikom imenuje predstavnike za stike z javnostmi, ki delujejo avtonomno in v skladu s pooblastili.

Društvo širšo javnost obvešča prek spletne strani, možnosti vpogleda v zapisnike organov društva ter po potrebi tudi na druge javno dostopne načine. Svoje člane in članice društva poleg že omenjenih načinov obvešča tudi preko elektronskih komunikacij in z možnostjo javne udeležbe na sestankih organov društva.

10. člen se po novem glasi:

Član/ica društva lahko postane vsaka fizična ali pravna oseba, ki deluje na področju sinologije in želi aktivno sodelovati pri društvenih dejavnostih in s svojo aktivnostjo podpirati društvene cilje in naloge. Člani so lahko tudi mladoletni. Pod enakimi pogoji kot osebe z državljanstvom Republike Slovenije lahko postanejo člani oz. članice društva tudi osebe s tujim državljanstvom.

11. člen se po novem glasi:

Kdor želi postati član ali članica društva, mora upravnemu odboru predložiti pristopno izjavo, v kateri izrazi postati član/ica društva ter se zaveže, da bo deloval/a v skladu s statutom društva in letno plačeval/a članarino.

Društvo pozna tri tipe članstva:

- **Član/ica študent/ka** lahko postane fizična oseba, ki v času včlanitve društvu posreduje veljaven status študenta na Univerzi v Ljubljani. Študent/ka ima dolžnost, da ob novem akademskem letu v primeru prenehanja statusa študenta na Univerzi v Ljubljani društvo o tem obvesti. Ob neizpolnjevanju študijskih pogojev se ob novem akademskem letu člana ali članico črta iz seznama študentov, razen če posreduje potrdilo, da je postal/a sinolog/inja. Študentom in študentkam, ki so prvič vpisani v prvi letnik katerekoli dodiplomske študijske smeri na Univerzi v Ljubljani, ni potrebno plačati članarine.
- **Član/ica sinolog/inja** je lahko vsaka fizična oseba, ki društvu izkaže, da je na Univerzi v Ljubljani diplomirala, magistrirala ali doktorirala iz sinologije. Vse



tiste fizične osebe, ki so izobrazbo bodisi iz sinologije ali podobne stroke pridobile na drugi instituciji, se lahko v društvo med ta tip članstva spreme samo na občnem zboru z dvotretjinsko večino in ob vsej potrebnih priloženi dokumentaciji.

- **Podporni/a član/ica** je vsaka fizična in/ali pravna oseba, ki ni niti študent/ka niti sinolog/inja, vendar izkazuje interes za delovanje na področju sinologije. Pravne osebe morajo ob vpisu določiti svojega društvenega pooblaščenca. Podporni člani so lahko tudi mladoletne osebe. Če k društvu želi pristopiti mladoletna oseba do dopolnjenega sedmega leta starosti, mora pristopno izjavo podpisati njen zakoniti zastopnik, za mladoletne osebe med sedmim in petnajstim letom pa mora pred vstopom zakoniti zastopnik podati pisno soglasje.

Članstvo traja eno akademsko leto do 31. oktobra v novem akademskem letu. Če član/ica po predhodnem opominu ne plača članarine, se ga/jo po 1. novembru črta iz seznama članov, vse dokler ponovno ne plača članarine za novo akademsko leto. Člani/ce sinologi/nje smejo plačati članarino tudi za daljše obdobje.

Člane in članice sproti sprejema upravni odbor društva, potrjuje in evidentira pa jih senat. Na začetku akademskega leta upravni odbor predlaga višino članarine za tekoče akademsko leto, potrdi pa jo občni zbor.

Častni član ali članica lahko postane član/ica društva ali tudi katerakoli druga oseba ustreznih moralnih lastnosti, ki je s svojim delovanjem storila društvu usluge in pokazala delovne uspehe pri pospeševanju osnovnih dejavnosti društva. Častno članstvo lahko predlaga senat, potrjuje pa ga lahko le občni zbor z dvotretjinsko večino. Častni član ali članica v času izvolitve ohrani pravice in dolžnosti študentskega, sinološkega ali podpornega članstva, ki jih je imel/a, ko je bil/a nominiran/a oziroma predlagan/a za častno funkcijo. Če oseba, ki se ji dodeli naziv častnega člana ali članice, v času nominacije ni bila član ali članica društva, nima pravice odločanja. Častni člani in članice ne plačujejo članarine.

12. člen se po novem glasi:

Splošne pravice podpornih članov in članic so, da:

- soodločajo v organih društva;
- so izvoljeni v upravni odbor društva;



- sodelujejo pri delu in uresničujejo društveni program dela;
- uresničujejo svoje osebne interese na področju dejavnosti društva;
- uporabljajo skupne dosežke in rezultate delovanja društva pri svojem delu;
- so seznanjeni s programom in imajo vpogled v finančno-materialno poslovanje društva;
- so seznanjeni s ponudbami za delo, ki jih društvo prejme na svoj naslov;
- na lastno željo izstopijo iz društva.

Član/ica študent/ka ima poleg pravic podpornih članov in članic pravico, da:

- voli organe društva;
- je prednostno nominiran/a in izvoljen/a v upravni odbor društva;
- aktivno zastopa društvo pri društvenih dejavnostih;
- aktivno zastopa društvo na študentskih in drugih tekmovanjih.

Član/ica sinolog/inja ima poleg zgornjih pravic podpornih članov in članic še dodatni pravici, da:

- voli organe društva;
- je izvoljen/a v senat društva;
- aktivno zastopa društvo pri društvenih dejavnostih.

Mladoletni člani in pravne osebe imajo pravico, da jih v društvu zastopa pooblaščen oseb. Ta ima enake pravice kot podporni člani. Mladoletni, pravne osebe ali njihovi zastopniki nimajo pravice postati častni člani ali članice.

13. člen se po novem glasi:

Dolžnosti vseh članov in članic so, da:

- spoštujejo statut in druge akte ter sklepe organov društva;
- aktivno sodelujejo ter s svojim delom prispevajo k uresničevanju ciljev in nalog društva;
- redno plačujejo članarino in društvo obveščajo o svojem študijskem statusu in morebitnih drugih spremembah, povezanih s članstvom;
- varujejo ugled in skupno lastnino društva.



Člani sinologi in sinologinje imajo poleg zgoraj omenjenih tudi dolžnost, da v imenu društva aktivno delujejo na področju sinologije in tako skrbijo za njegovo promocijo.

14. člen se po novem glasi:

Članstvo v društvu preneha:

- s prostovoljnim izstopom, pri čemer mora član ali članica upravnemu odboru poslati pisno izjavo o izstopu;
- s črtanjem s strani upravnega odbora, če aktivni član ali članica ne izpolnjuje pogojev bodisi za študentsko članstvo (status študenta na Univerzi v Ljubljani) ali če član ali članica kljub opominu ni pravočasno plačal/a članarine;
- z izključitvijo s strani senata, če se izkaže, da član ali članica grobo krši temeljne akte in načela društva ali s s statutom določene pravice in dolžnosti članov in članic društva. Zoper sklep senata o izključitvi, ima prizadeti/a pravico pritožbe, o kateri dokončno odloča občni zbor z izraženo dvotretjinsko večino vseh sodelujočih članov in članic;
- s smrtjo.

15. člen se po novem glasi:

Organi društva so:

- občni zbor,
- upravni odbor,
- sekcije;
- senat.

17. člen se po novem glasi:

Občni zbor je zakonodajni in hkrati največji organ društva, ki ga sestavljajo vsi člani in vse članice. Gre za skupni organ zastopanja društvenih interesov z neposrednim načinom upravljanja.

O sklicu občnega zbora in s predloženim dnevnim redom morajo biti člani društva seznanjeni najmanj 7 dni pred sklicem. Vabilu in dnevnemu redu se praviloma priloži tudi gradivo o posameznih točkah dnevnega reda.

Ob pričetku občnega zbora predsednik društva ali njegov pooblaščen zastopnik z javnim glasovanjem predlaga izvolitev:



- tričlanskega delovnega predsedstva, ki ga sestavljajo predsednik občnega zbora, overovatelj zapisnika in zapisnikar,
- verifikacijske komisije v primeru množične udeležbe na občnem zboru,
- tričlanske volilne komisije v primeru tajnih volitev.

O delu občnega zbora delovno predsedstvo vodi zapisnik, ki z njihovim podpisom potrjuje verodostojnost listine in pravilen potek občnega zbora in verodostojnost zapisnika. Zapisnik vsebuje:

- kraj in čas poteka občnega zbora,
- ime in priimek trenutnega predsednika društva v času sklica občnega zbora,
- poimensko izvoljeno delovno predsedstvo,
- udeležbo članov in prisotnost ostalih vabljenih ter morebitno nesklepčnost,
- dnevni red,
- imena in priimke uvodničarja in razpravljavcev pri vsaki točki dnevnega reda,
- predložena gradiva in dokumente, ki so bili podlaga k razpravi,
- stališča, sklepe in druge dokumente, sprejete na zboru,
- ločena mnenja, če tako zahteva posameznik,
- člane volilne komisije in rezultate volitev.

Verifikacijska komisija v primeru množične udeležbe pregleduje pooblastila članov zbora oziroma seznam vabljenih članov. Občnemu zboru poroča o članski in tuji udeležbi. Občni zbor je sklepčen, če je prisotnih več kot polovica članov društva. Če ugotovi nesklepčnost občnega zbora, se pričetek občnega zbora preloži za 15 minut, po tem pa je občni zbor sklepčen, če je prisotnih najmanj pet članov ali članic.

Volilna komisija skrbi za transparentnost tajnih volitev. Na podlagi tega pravilnika izpelje tajne volitve in ugotavlja izid glede na oddane glasovnice. Izid predstavi občnemu zboru.

Pravne in mladoletne osebe na občnem zboru zastopa pooblaščen oseba oziroma zakoniti zastopnik, ki ima pravico odločanja, nima pa pravice voliti ali biti izvoljen v organe društva. Občnemu zboru smejo prisostvovati tudi nečlani, ki so ali želijo biti neposredno povezani z delovanjem društva, vendar imajo le pravico posvetovalnega glasu, ne morejo pa glasovati in odločati o zadevah, o katerih sklepa občni zbor.

Sklepe o spremembah statuta, prenehanju delovanja društva, potrjevanju častnih članov in drugostopenjske odločbe o sprejemu med člane in članice sinologe/inje ali



izključitvi se sprejema z dvema tretjinama navzočih članov, vse ostale sklepe pa z navadno večino navzočih članov. Sklepi občnega zbora so zavezujoči za vse člane in organe društva.

18. člen se po novem glasi:

Občni zbor je lahko reden ali izreden.

Redni občni zbor je najmanj enkrat letno dolžan sklicati upravni odbor. Praviloma je redni občni zbor sklican na začetku akademskega leta kot redni volilni občni zbor. Dnevni red za redni občni zbor vsakič pripravi aktualni upravni odbor.

Izredni občni zbor sklicujeta bodisi upravni odbor ali senat, bodisi je sklican na zahtevo vsaj petih članov oz. članic društva.

Občni zbor mora biti sklican v roku petnajstih dni od prejema zahteve za sklic. Če odgovorni občnega zbora ne skličejo v predpisanem roku, ga skliče predlagatelj, ki mora predložiti tudi dnevni red z ustreznimi materiali. Izredni občni zbor sklepa le o zadevi za katero je bil sklican.

19. člen se po novem glasi:

Naloge občnega zbora:

- sprejme dnevni red občnega zbora in voli delovno predsedstvo občnega zbora;
- sprejema, spreminja ali dopolnjuje statut in druge akte društva;
- razpravlja in sprejema poročilo upravnega odbora, senata ali drugih organov društva;
- v sodelovanju s senatom opravlja nadzor nad finančno-materialnim poslovanjem najmanj enkrat letno ter potrjuje letno poročilo in zaključni račun;
- dokončno kot drugostopenjski organ odloča zoper sklepe upravnega odbora in senata;
- potrjuje izplačilo nagrade članu ali članici za požrtvovalno delo;
- z dvotretjinsko večino med člane in članice sinologe in sinologinje sprjema tiste kandidate, ki so izobrazbo prejeli na drugih institucijah;
- na predlog senata z dvotretjinsko večino imenuje in potrjuje častne člane in članice društva;
- dokončno odloča o prenehanju članstva ali izključitvi člana ali članice iz društva;
- ustanavlja in ukinja sekcije, imenuje in voli njihove predsednike v senat;



- prek predsednika sekcije opravlja nadzor nad delovanjem sekcije;
- odloča o vključevanju in sodelovanju z drugimi sorodnimi organizacijami;
- sprejema kandidacijsko listo ter voli in razrešuje predsednika in podpredsednika društva ter ostale člane upravnega odbora in senata;
- sprejema program dela in načrt za prihodnji mandat;
- predlaga višino članarine ter odloča o razdeljevanju in namenski uporabi sredstev društva;
- sprejme sklep o prenehanju društva in odloča o delitvi premoženja društva v primeru prenehanja;
- odloča o drugih zadevah, ki jih predlagajo organi in člani/ce društva v skladu z namenom in cilji društva.

20. člen se po novem glasi:

Upravni odbor je izvršilni organ občnega zbora, ki opravlja organizacijska, strokovno-tehnična in administrativna dela ter vodi delo društva med dvema občnima zboroma po programu in sklepih sprejetih na občnem zboru. Upravni odbor društva razpolaga s sredstvi v skladu s programom in letnimi finančnimi plani, ki jih sprejme občni zbor. Občnemu zboru je tudi odgovoren za svoje delo.

Upravni odbor šteje 3 člane ali članice.. Sestavljajo ga: voljeni član — študent, tajnik, blagajnik. Mandatna doba upravnega odbora je eno akademsko leto, z možnostjo ponovne izvolitve. Upravni odbor in njegovi člani ali članice so za svoje delo odgovorni občnemu zboru.

Upravni odbor dela na sejah, ki jih sklicuje tajnik društva, v njegovi odsotnosti pa voljeni član — študent. Seje upravnega odbora so javne in odprte za vse člane in članice društva.

Upravni odbor je sklepčen, če sta na seji navzoča vsaj dva člana ali članici upravnega odbora. Veljavne sklepe sprejema z večino glasov. Upravni odbor lahko za lažje delovanje ustanovi tudi komisijo, ki bodisi pomaga izvajati določen društven projekt ali projekt, ki je v domeni drugih institucij. V ta namen lahko k sodelovanju v komisijo povabi tudi zunanje sodelavce in sodelavke.

21. člen se po novem glasi:

Naloge upravnega odbora so:

- sklicuje redni občni zbor vsaj enkrat letno na začetku akademskega leta;



- izvaja sklepe občnega zbora oziroma skrbi za izvrševanje programa društva;
- pripravi predlog dela, spremembe statuta in drugih aktov društva;
- pripravi finančni plan in zaključni račun, upravlja s premoženjem društva ter skrbi za finančno in materialno poslovanje društva;
- sprejema člane ter jih posreduje senatu;
- predlaga višino članarine za novo akademsko leto;
- ustanavlja ter ukinja komisije;
- predlaga nagrado članom upravnega odbora, senata ali posebej zaslužnim članom;
- uresničuje druge naloge, ki izhajajo iz aktov društva in naloge, ki mu jih še dodatno naloži občni zbor;
- odloča o nujnih vprašanjih, za katere ni izrecno pristojen kak drug organ društva.

22. člen se po novem glasi:

Voljeni član — študent/študentka aktivno zastopa interese študentov in študentk Univerze v Ljubljani znotraj društva. Skrbi za medsebojno povezanost članov društva s študenti in študentskimi organizacijami ter za povezovanje društva z različnimi organi Univerze v Ljubljani, njenih posameznih fakultet, oddelkov in kateder.

23. člen se po novem glasi:

Za opravljanje strokovno-tehničnega in administrativnega dela ter za koordinacijo med organi društva skrbi tajnik ali tajnica društva (v nadaljevanju: tajnik).

Tajnik povezuje organe društva med sabo, skrbi za pripravo gradiv za seje organov, izvaja sklepe, ki mu/ji jih naloži upravni odbor, vodi zapisnike sej upravnega odbora in opravlja druge naloge po navodilu upravnega odbora in senata. Hkrati vodi tudi društveni arhiv in korespondenco.

Tajnika občni zbor izvoli za dobo enega akademskega leta z možnostjo ponovne izvolitve.

24. člen se po novem glasi:

Blagajnik ali blagajničarka (v nadaljevanju: blagajnik) vodi in izvaja finančno poslovanje društva v skladu s tem statutom in društvenim pravilnikom o finančnem poslovanju. Sodeluje pri izdelavi letnega finančnega poročila in o finančno-



materialnih zadevah redno poroča upravnemu odboru, občnemu zboru in senatu.

Skupaj s tajnikom se prijavlja na subvencije, išče tudi sponzorje, donatorje in dotacije ter skrbi za evidenco članstva in redno plačevanje članarine članov in članic.

Delo blagajnika je javno. Izvoli ga/jo občni zbor za dobo enega akademskega leta z možnostjo ponovne izvolitve.

25. člen se po novem glasi.

Sekcije so metoda dela društva, organizirana po interesnem principu članov in članic društva oziroma po problematiki obravnave.

Oblikovanje sekcije lahko predlaga vsak član ali članica, ki v predlogu opredeli cilje projekta, sestavi finančno konstrukcijo in sestavi pravilnik delovanja sekcije. Upravni odbor je po prejetju predloga v petnajstih dneh dolžan sklicati občni zbor. Ta mora večinsko potrditi predlog, imenovati in izvoliti člane in članice sekcije ter opredeliti njihove naloge. Določiti mora tudi na kakšen način se bodo projektni cilji izvajali. Sekcija mora imeti svojega predsednika, ki je za delo sekcije odgovoren občnemu zboru. Predsednik sekcije mora tudi ves čas skrbeti za nemoteno korespondenco med sekcijo in upravnim odborom. V ta namen je predsednik sekcije ob izvolitvi hkrati imenovan tudi v senat društva, zato ne sme biti hkrati član upravnega odbora in s svojim imenovanjem izgubi glasovalno pravico.

Sekcije niso pravne osebe, zato morajo delati v skladu s statutom društva, za svoje delo pa so člani in članice odgovorne predsedniku sekcije, upravnemu odboru in nenazadnje tudi občnemu zboru. Slednji lahko sekcijo tudi ukine.

26. člen se po novem glasi:

Senat je strokovni, nadzorni, disciplinski in posvetovalni organ društva, ki šteje najmanj dva sinologa ali sinologinji, ki ju na mesto predsednika in podpredsednika društva izvoli občni zbor. V kolikor občni zbor ustanovi sekcijo, je njen predsednik imenovan v senat. Člani/ice senata ne morejo biti hkrati člani/ice upravnega odbora. Lahko sodelujejo na vseh sejah organov društva, vendar le s posvetovalno pravico brez možnosti glasovanja. Mandat senatorja traja neomejeno, do preklica s strani občnega zbora ali do odstopa s funkcije.

Senat zaseda in sklepa po lastni presoji, na podlagi pisnih zahtev sekcij, upravnega odbora ali občnega zbora. Skozi celoten mandat aktivno spremlja delovanje celotnega društva, zlasti pa organov društva. Senat v začetku koledarskega leta v sodelovanju z upravnim odborom koordinira izdelavo letnega poročila, ki ga predstavi občnemu



zboru. Senat je sklepčen, če je prisotna najmanj polovica njegovih članov, za svoje delo pa je odgovoren občnemu zboru.

Člani senata izmed sebe izvolijo predsednika in podpredsednika senata, ki služita kot predsednik in podpredsednik društva.

Predsednik ali predsednica društva (v nadaljevanju: predsednik) je zakoniti zastopnik ali zastopnica društva, ki zastopa in predstavlja društvo pred državnimi in drugimi organi in organizacijami v Sloveniji in tujini. Predsednik je odgovoren za delovanje društva v skladu s statutom in pravnim redom Republike Slovenije.

Predsednika za čas njegove odsotnosti nadomešča podpredsednik oziroma podpredsednica senata, ki v skladu z danimi pooblastili opravlja vse njegove zastopstvene naloge.

27. člen se po novem glasi:

V skladu s statutom ter drugimi temeljnimi akti in načeli društva senat opravlja naslednje naloge:

- skrbi za spoštovanje statuta in drugih aktov društva,
- spremlja delo upravnega odbora in drugih organov društva,
- vodi evidenco članstva in potrjuje nove člane,
- koordinira izdelavo letnega poročila,
- opravlja nadzor nad finančno-materialnim poslovanjem društva, da je ta v skladu z društvenim pravilnikom o računovodstvu,
- sklicuje izredni občni zbor na pobudo najmanj enega člana senata ali na zahtevo petih članov društva.
- občnemu zboru predlaga imenovanje častnega člana/ice,
- skrbi za društveni disciplinski red, kjer se poslužuje načel mirnega razreševanja sporov v društvu. V skladu z 28. in 29. členom vodi disciplinski postopek, če pa mirna rešitev ni možna, lahko v skladu s 30. členom izreka tudi disciplinske ukrepe, kjer mora upoštevati vse obremenilne, kakor tudi olajševalne okoliščine, predvsem pa težo storjene kršitve in posledice, ki so nastale društvu ali njegovim članom zaradi kršitve.

Spremembe statuta bodo v izogib volitvam in menjavi vodstva za čas poletnih počitnic in tokratnega nesklica volilnega občnega zbora pričele veljati šele v novem akademskem letu, tj.



od 1. oktobra 2018 dalje. Upravni odbor se zavezuje, da bo med 1. in 14. oktobrom 2018 sklical volilni občni zbor, ki bo v skladu z novo veljavnim statutom izvolil nove člane upravnega odbora (voljeni član – študent, blagajnik, tajnik) in senata (predsednik in podpredsednik društva).

O spremembah statuta smo pridobili dvotretjinsko večino, saj je zanje glasovalo sedem od desetih udeležencev.

7. Sekcija za prevajanje

Matej Zima je predlagal ustanovitev sekcije za prevajanje, da bi kompetentno opravljali prevajalsko delo in zastopali ime društva. V sekcijo se bodo priključili člani društva z zadostnim znanjem jezika in prevajalskimi izkušnjami. Sestanek sekcije bo v petek, 25. maja ob 13h v R1B. Matjaž Medvešek je predlagal, da bi društvo nastopalo kot pravna platforma in podpora članom, ter delovalo kot neprofitna prevajalska organizacija.

8. Razno

Matjaž Medvešek je opozoril na novi zakon o varstvu osebnih podatkov, ki začne veljati 25. maja. Matej Zima je predlagal, da v skladu s tem dogovorom pošlje mail vsem v evidenci in vpraša za soglasje o uporabi podatkov ter hkrati prosi za potrditev, če želijo ostati obveščeni prek mailing liste in v e-učenju. Odgovornost upravnega odbora je, da poskrbi da bo vse v skladu z novim zakonom, torej da se zaščitijo do sedaj zbrani podatki.

Matej Zima je izpostavil, da bi bilo dobro narediti inventuro društva. Pomembni dokumenti so pri predsedniku Luki Furjanu, nekateri arhivi pri tajniku Mateju Zimi. Ping pong miza se še vedno nahaja v Rimljanki, nimamo pa loparjev. Matej Zima je predlagal, da v naslednjem akademskem letu upravni odbor organizira ping pong turnir, morda tudi v sklopu simpozija.

Matej Zima je predlagal tudi, da bi razmislili o neki aktivnosti v čast pokojnemu častnemu članu Vladu Šestanu. Organizirali bi memorial športne narave. Predlagan je bil pohod v hribe, srečanje sinologov v planinskem muzeju v Mojstrani, predvidoma septembra, ko je najboljši čas za pohodništvo.

Seja se je zaključila ob 21:45.

V Ljubljani, 25.5.2018

Zapisala: Ruby Knap

Overovatelj zapisnika: Luka Furjan, Andreja Lampret